

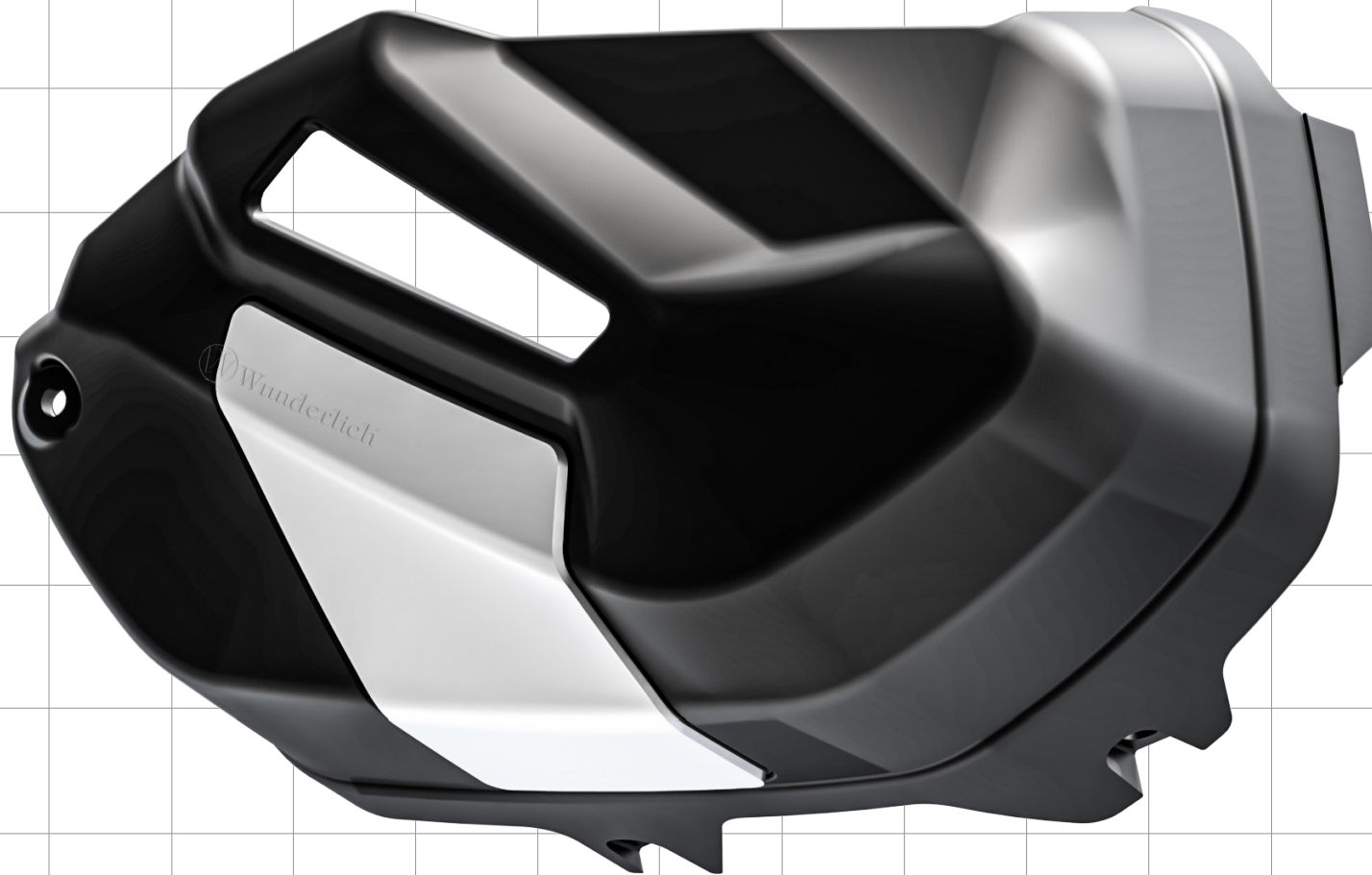
# VENTILDECKELPROTEKTOREN

Valve cover protector | Protectore de y tapa de válvula | Protection couvre culasse | Protezione coperchio valvole









<https://youtu.be/11Gp5OSTxSM>

Art.-Nr: **35613-002**





LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

-  **Anbau Tip**  
Fitting tip  
Astuce de montage
-  **Achtung**  
Attention  
Attention
-  **Vergrößerung**  
Magnification  
Grossissement
-  **Montagepaste**  
Fitting lubricant  
Lubrifiant de montage
-  **Schraube**  
Screw  
Vis
-  **Schraubensicherung**  
Thread locking fluid  
Freiniflets
- |    |
|----|
| M  |
| Nm |

**Drehmoment**  
Torque  
Torque

#	BEZEICHNUNG / DESCRIPTION	DIN	ISO	MENGE AMOUNT
1	Ventildeckelschraube / valve cover screw 10Nm			2
2	Linsenflanschschraube / lens head screw M6x14 10Nm	7381SA2	7381SA2	2
3	Ventildeckelschutz rechts-links / Valve cover protector right-left			2
4	Stufenhülse / grade sleeve			4
5	Linsenflanschschraube / lens head screw M5x16 5Nm	7381SA2	7381SA2	4
6	Polier Fleece / polishing fleece			1





**VENTILDECKEL VOR DER MONTAGE GRÜNDLICH REINIGEN. BEI STARKER VERSCHMUTZUNG GEBEBENFALLS WIEDERHOLEN.**

*Thoroughly clean the valve cover before installation. If heavily soiled repeat if necessary.*



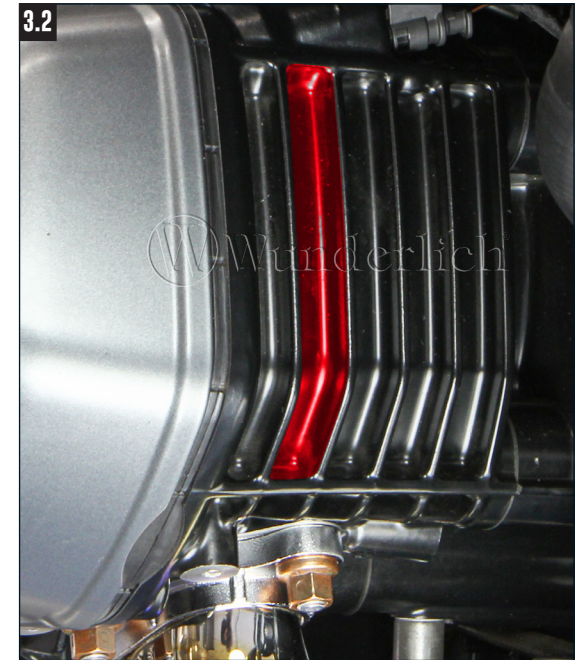
**DICHTUNG DER VENTILDECKELSCHRAUBE EINÖLEN.**

*Lubricate the gasket of the valve cover screw.*

3.1

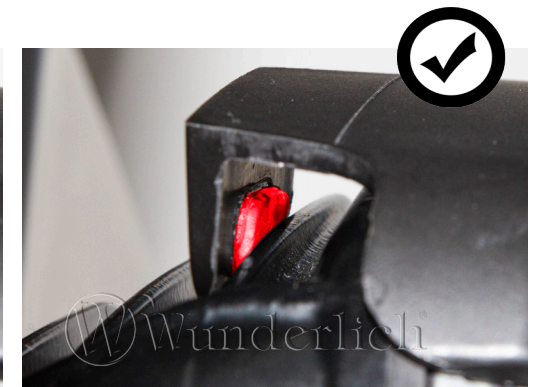


3.2



**VENTILDECKELSCHUTZ ERST VORNE ZWISCHEN DIE ERSTE UND ZWEITE KÜHLRIFFE EINHAKEN.**

*First hook the valve cover protector between the first and second cooling fin.*





**SCHRAUBEN DER REIHE NACH VORMONTIEREN UND DANACH MIT ANGEGEBENEN DREHMOMENT ANZIEHEN.  
 EDELSTAHL MIT POLIER FLEECE IN WALZRICHTUNG REINIGEN.**

*Pre-assemble the screws in sequence and then tighten to specified torque.  
 Clean dirt with polishing fleece in rolling direction.*

